

# BENJAMÍN DE TUDELA

***Fue un viajero judío que nació en Tudela (Navarra) en el año 1173.***

Realizó entre 1160 y 1171 un largo viaje para tomar contacto con las comunidades judías dispersas por los países ribereños del Mediterráneo. Su itinerario le llevó desde...

***Tudela a Zaragoza, Tortosa, Barcelona, Narbona, Montpellier, Arles, Marsella, Génova, Pisa, Roma, Nápoles, Salerno, Tarento y Otranto; luego recorrió el Imperio Bizantino y las islas del Egeo; también recorrió los reinos cristianos de los cruzados en Siria y Palestina; se adentró en el mundo musulmán visitando el Imperio Seléucida (Mesopotamia); en Basora se embarcó para circunnavegar la península Arábiga, llegando hasta el Egipto fatimí; y de allí volvió a España pasando por Sicilia.***

En su relato, publicado en hebreo en Constantinopla en 1543, se incluyen observaciones sobre la situación material, la cultura y la política de los países que visitó; pero sobre todo describe con todo lujo de datos y detalles el estado de las comunidades judías. También se esforzó por reunir noticias sobre las comunidades judías de países en los que no estuvo, como Arabia, Persia, Asia central, India o Ceilán; e incluso menciona la existencia de la judería de Kai Fong en China.

Rabino y hombre de vasta cultura, que se refleja en las numerosas citas bíblicas y talmúdicas esparcidas en sus escritos, Benjamín de Tudela fue notable viajero y debió sentir profundo amor por su pueblo y sus instituciones, puesto que en sus viajes cuidaba sobre todo de enterarse con todo detalle de cómo vivían los de su raza, desde los más humildes hasta los más ricos y sabios, describiendo el mundo judío.

Llevó a cabo su famoso periplo entre los años 1158 y 1171, durante el reinado de Sancho VI de Navarra, según se desprende de las fechas dadas por él mismo en su obra. Ya de regreso a España le sorprendió la muerte cuando, al parecer, preparaba nuevos viajes. El *Libro de viajes* de Benjamín de Tudela ha sido siempre muy apreciado entre los hebreos (el número de manuscritos que se conservan es un buen testimonio), debido a que constituye una fuente de información veraz.

- El más antiguo y mejor de los manuscritos conservados es el del British Museum de Londres (Reino Unido).
- La primera edición fue impresa en Constantinopla por Soncino, en 1543.
- La obra no se conoció en Occidente hasta la traducción latina de Arias Montano, que vio la luz en Amberes (Flandes) bajo el título *Itinerarium Banjamini Tudelensis* (1575).
- La mejor edición moderna, con versión inglesa, es la de Adolf Asher (Londres, 1840).



# BENJAMÍN DE TUDELA

Junto a los datos propiamente históricos aparecen notas sobre la economía, la industria, la agricultura...señalando incluso la importancia comercial de algunas localidades. La mayoría de los datos proceden de observaciones personales de Benjamín.

En sus descripciones del oeste asiático se anticipó en cien años a Marco Polo, sin embargo, los datos que se refieren a países situados al este y al sur de Bagdad son fruto de informaciones recogidas (él mismo dice que "escribió las cosas que vio o que oyó de boca de personas veraces"), a veces no muy exactas.

FUENTE: [www.Biografiasyvidas.com](http://www.Biografiasyvidas.com)